

## Annexe

GRAND CONSEIL

2017-DEE-36

### Projet de décret

### Octroi d'une aide financière en faveur de la construction du smart living building (SLB)

*Propositions de la commission ordinaire CO-2018-004*

---

*Présidence* : Hubert Dafflon

*Membres* : Susanne Aebischer, Nicolas Bürgisser, Philippe Demierre, Marc-Antoine Gamba, Giovanna Garghentini Python, Nicolas Kolly, Elias Moussa, Nicolas Repond, Laurent Thévoz, Rudolf Vonlanthen

#### Entrée en matière

A l'unanimité, la commission propose au Grand Conseil d'entrer en matière sur ce projet de décret.

#### Proposition acceptée (projet bis)

La commission propose au Grand Conseil de modifier ce projet de décret comme suit :

#### **Art. 2 al. 4**

<sup>4</sup> *Biffer.*

#### Vote final

Par 9 voix contre 0 et 2 abstentions, la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de décret tel qu'il sort de ses délibérations (projet bis).

#### Catégorisation du débat

La commission propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie I (débat libre).

## Anhang

GROSSER RAT

2017-DEE-36

### Dekretsentwurf

### Finanzhilfe für den Bau des smart living building (SLB)

*Antrag der ordentlichen Kommission OK-2018-004*

---

*Präsidium*: Hubert Dafflon

*Mitglieder*: Susanne Aebischer, Nicolas Bürgisser, Philippe Demierre, Marc-Antoine Gamba, Giovanna Garghentini Python, Nicolas Kolly, Elias Moussa, Nicolas Repond, Laurent Thévoz, Rudolf Vonlanthen

#### Eintreten

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat einstimmig, auf diesen Dekretsentwurf einzutreten.

#### Angenommener Antrag (projet bis)

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat, diesen Dekretsentwurf wie folgt zu ändern:

#### **Art. 2 Abs. 4**

<sup>4</sup> *Streichen.*

#### Schlussabstimmung

Mit 9 zu 0 Stimmen bei 2 Enthaltungen beantragt die Kommission dem Grossen Rat, diesen Dekretsentwurf in der Fassung, die aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (Projet bis), anzunehmen.

#### Kategorie der Behandlung

Die Kommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie I (freie Debatte) behandelt wird.

### Proposition refusée

La proposition suivante a été rejetée par la commission :

#### Amendement

##### **Art. 2 al. 1**

<sup>1</sup> Un crédit d'engagement de ~~25~~ 20 000 000 de francs est ouvert auprès de l'Administration des finances en vue de la contribution de l'Etat au financement de la construction de ce bâtiment.

### Résultats des votes

Les propositions suivantes ont été mises aux voix :

#### Première lecture

La proposition A1, opposée à la version initiale du Conseil d'Etat, est refusée par 7 voix contre 4 et 0 abstention.

La proposition A2, opposée à la version initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 6 voix contre 3 et 2 abstentions.

*Le 2 juin 2018*

### Abgelehnter Antrag

Folgender Antrag wurde von der Kommission verworfen:

#### Änderungsantrag

##### **Art. 2 Abs. 1**

<sup>1</sup> Für den Beitrag des Staates an die Kosten für den Bau dieses Gebäudes wird bei der Finanzverwaltung ein Verpflichtungskredit von ~~25~~ 20 000 000 Franken eröffnet.

### Abstimmungsergebnisse

Die Kommission hat über folgende Anträge abgestimmt:

#### Erste Lesung

**A1** Die ursprüngliche Fassung des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A1  
**CE** mit 7 zu 4 Stimmen bei 0 Enthaltungen.

**A2** Antrag A2 obsiegt gegen die ursprüngliche Fassung des Staatsrats  
**CE** mit 6 zu 3 Stimmen bei 2 Enthaltungen.

*Den 2. Juni 2018*